



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 12.7.2023
C(2023) 4749 final

TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN

Teachtairacht de bhun Airteagail 4(2), 8(1), 15, 17(2) agus 25 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) [xxx] maidir le socruithe mionsonraithe i gcomhair stiúradh imeachtaí ag an gCoimisiún de bhun Rialachán (AE) 2022/2560 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le fóirdheontais eachtracha a shaobhann an margadh inmheánach

TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN

Teachttaireacht de bhun Airteagail 4(2), 8(1), 15, 17(2) agus 25 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) [xxx] maidir le socruithe mionsonraithe i gcomhair stiúradh imeachtaí ag an gCoimisiún de bhun Rialachán (AE) 2022/2560 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le fóirdheontais eachtracha a shaobhann an margadh inmheánach

De bhun Airteagal 25(1) de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) [2023/XXXX] ón gCoimisiún an [xxx] maidir le socruithe mionsonraithe i gcomhair stiúradh imeachtaí ag an gCoimisiún de bhun Rialachán (AE) 2022/2560 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le fóirdheontais eachtracha a shaobhann an margadh inmheánach ('Rialachán Cur Chun Feidhme')¹, déanfar doiciméid a tharchur chuig an gCoimisiún agus uaidh de bhun Rialachán (AE) 2022/2560 agus an Rialacháin Cur Chun Feidhme trí mhodhanna digiteacha, ach amháin i gcás ina gceadaíonn an Coimisiún go heisceachtúil úsáid a bhaint as na modhanna a shainaithnítear in Airteagal 25(6) agus (7) den Rialachán Cur Chun Feidhme. De bhun Airteagal 25(3) den Rialachán Cur Chun Feidhme, féadfaidh an Coimisiún sonraíochtaí teicniúla a eisiúint maidir le modhanna tarchuir agus sínithe na ndoiciméad atá le soláthar de bhun Rialachán (AE) 2022/2560 agus an Rialacháin Cur Chun Feidhme.

Leagtar amach sa Teachttaireacht seo na sonraíochtaí teicniúla is ábhartha maidir le tarchur agus síniú fógraí a cuireadh isteach de bhun Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2022/2560 agus Airteagal 4 den Rialachán Cur Chun Feidhme; barúlacha tar éis tús a chur le himscrúdú domhain arna thíolacadh de bhun Airteagal 10(3) de Rialachán (AE) 2022/2560 agus Airteagal 8 den Rialachán Cur Chun Feidhme; gealltanais arna dtairiscint ag na gnóthais lena mbaineann arna gcur isteach de bhun Airteagal 25 de Rialachán (AE) 2022/2560 agus Airteagal 15 den Rialachán Cur Chun Feidhme; agus barúlacha ar fhorais an Choimisiúin ar a bhfuil sé ar intinn aige a chinneadh arna chur isteach aige de bhun Airteagal 42 de Rialachán (AE) 2022/2560 agus Airteagal 17 den Rialachán Cur Chun Feidhme a ghlacadh.

1. MODH CHUN DOICIMÉID A THARCHUR CHUIG AN gCOIMISIÚN

1. I dtaca le doiciméid faoi bhun mhéid 10 ngigibheart a tharchur, ba cheart iad a sheoladh go leictreonach agus úsáid á baint as EU Send Web ('EU Send')², ardán malartaithe idirlín an Choimisiúin chun doiciméid a tharchur go sábháilte. Tá clárú roimh ré ag teastáil i leith EU Send agus forordaíonn sé teorainneacha ama maidir le doiciméid a tharchuirtear tríd an gcóras, teorainneacha a bhféadfadh athrú teacht orthu. Más rud é gur faoi bhun 10 ngigibheart é méid ábhair a tharchuirtear ach gur mó ná teorainneacha méid EU Send é, ba cheart é a sheoladh i roinnt codanna.
2. Ní mór foirm tharchuir a bheith ag gabháil le hábhair a tharchuirtear trí úsáid a bhaint as EU Send, foirm a sholáthraíonn EU Send. Ní mór an fhoirm tharchuir a chomhlánú i gceart.

¹ [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach uimhir an Rialacháin agus an uimhir IO]

² Chun teoracha a fháil faoin mbealach le húsáid a bhaint as EU Send (ar a dtugtar 'eTrustEx' freisin), féach ar https://ec.europa.eu/competition-policy/mergers/practical-information_en.

3. I dtaca le hábhair tharchurtha os cionn 10 ngigibheart, féadfar iad a sheachadadh de láimh nó a sheoladh trí phost cláraithe chuig an seoladh atá foilsithe ar shuíomh gréasáin AS na hIomaíochta de chuid an Choimisiúin agus úsáid á baint as tiomántáin diosca chrua, arna bhformáidiú i sonraí neamh-chomhbhrúite atá comhoiriúnach le Microsoft Windows i bhfeireadh seachtrach USB 2.0 nó 3.0.
4. Na doiciméid a sheoltar leis an bpost cláraithe nó a sheachadtar de láimh, ba cheart iad a sheoladh chuig Ard-Stiúrthóireacht Iomaíochta an Choimisiúin ag an seoladh a fhoilsítear ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht Iomaíochta an Choimisiúin. Féadfaidh moill eascairt as doiciméid a sheoladh chuig rannóga eile de chuid an Choimisiúin.

2. NA DOICIMÉID A SHÍNIÚ GO LEICTREONACH

5. Sa roinn seo leagtar amach sonraíochtaí teicniúla maidir le síniú na ndoiciméad a sheoltar go leictreonach (i gcás ina bhfuil síniú ag teastáil). Baineann sé sin le doiciméid a tharchuirtear trí úsáid a bhaint as EU Send mar aon leo siúd a sheachadtar chuig an gCoimisiún i ngléasanna stórála seachtraí.
6. Chun go mbreithneofar doiciméid a chuirtear isteach go leictreonach ina ndoiciméid bhailí, ní mór iad a shíniú agus úsáid á baint as Ríomhshíniú Cáilithe (QES) amháin ar a laghad ar ríomhshíniú é a chomhlíonann na ceanglais a leagtar amach i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014 (an ‘Rialachán eIDAS’)³. Ní aithnítear go sainráite éifeacht dhlíthiúil a bheith ag aon ríomhshíniú seachas Ríomhshíniú Cáilithe amháin, ar éifeacht é atá coibhéiseach le sínithe lámhscríofa i mBallstáit uile an Aontais. Dá bhrí sin, ní ghactar le cineálacha ríomhshíniú eile, amhail sínithe scanta nó Ríomhshíniú Ardleibhéil mar a leagtar amach i Rialachán eIDAS, nach gcomhlíonann na riachtanais maidir le ríomhshíniú cáilithe.
7. I dtaca leis an bhformáid ríomhshíniú cáilithe, ní mór ceann de na formáidí dá dtagraítear i gCinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2015/1506⁴ ón gCoimisiún a chomhlíonadh léi, nó na sonraíochtaí is déanaí uathu arna bhfoilsiú ag Institiúid Eorpach na gCaighdeán Teileachumarsáide.
8. Féadfar Seirbhísí Iontaoibhe Cáilithe⁵ a fháil ó Sholáthraithe Seirbhísí Iontaoibhe Cáilithe (‘QTSPanna’) mar a leagtar amach i Rialachán eIDAS. Is éard is QTSPanna ann soláthraithe seirbhísí tráchtála agus comhaltaí cáilithe de Scéim Iontaoibhe an Aontais. Liostaítear QTSPanna i mBrabhsálaí an Liosta Iontaoibhe⁶.

³ Rialachán (AE) Uimh. 910/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Iúil 2014 maidir le ríomh-shainaitheantas agus seirbhísí iontaoibhe le haghaidh ríomh-idirbheart sa mhargadh inmheánach agus lena n-aisghairtear Treoir 1999/93/CE;

⁴ Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2015/1506 ón gCoimisiún an 8 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos sonraíochtaí i ndáil le formáidí ríomhshíniú ardleibhéil agus ríomhshéalaí ardleibhéil atá le haithint ag comhlachtaí san earnáil phoiblí de bhun Airteagal 27(5) agus Airteagal 37(5) de Rialachán (AE) Uimh. 910/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le ríomh-shainaitheantas agus seirbhísí iontaoibhe le haghaidh ríomh-idirbheart sa mhargadh inmheánach (IO L 235, 9.9.2015, lch. 37).

⁵ Ciallaíonn “seirbhís iontaoibhe cáilithe” seirbhís iontaoibhe a chomhlíonann na ceanglais is infheidhme a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014.

⁶ Liostaítear QTSPanna de réir an Bhallstáit den Aontas anseo: <https://esignature.ec.europa.eu/efda/tl-browser/#/screen/home>. I dtaca le deimhniú cáilithe a sholáthar lena ríomhshíniú, rud a cheanglaítear le

9. Déanfaidh an Coimisiún bailíochtú ar dhoiciméid a shínítear le ríomhshíniú cáilithe. Chun cur le muinín go n-éireoidh le ríomhshíniú cáilithe a bheidh le bailíochtú ag an gCoimisiún, is féidir bailíocht an ríomhshínithe a thástáil trí QTSP a thabhairt isteach a sholáthraíonn seirbhís um bhailíochtú cáilithe ar íocaíocht⁷ a fháil. Féadfar feidhmchlár gréasáin an Choimisiúin um Sheirbhísí Ríomhshínithe a úsáid chun an bealach a oibrítear sin a léiriú freisin⁸. Chun amhras a sheachaint, ní mór gan úsáid a bhaint as an ardán sin chun aon doiciméad a chur isteach a bhaineann le cás, nó aon fhaisnéis rúnda nó a bhaineann le cás sonrach.
10. Ní mór gan doiciméid shínithe a chriptiú ná aon deimhniú a bheith iontu, seachas deimhnithe a bhaineann le ríomhshínithe cáilithe.
11. Ní mór meiteashonraí an ríomhshínithe cháilithe a bheith ag teacht le sonraí teagmhála an tsínitheora. Agus úsáid á baint as ríomhshíniú cáilithe amháin nó as roinnt díobh chun doiciméad a shíniú, ar mhaithe le faisnéis, soláthair sonraí teagmhála an tsínitheora, mar aon leis an gcomhartha '[ríomhshínithe]' ag deireadh an doiciméid. Tá léiriú ó amharc ar an ríomhshíniú roghnach agus ní bhaineann aon luach dlíthiúil breise leis.
12. Le modhnuithe ar dhoiciméad sínithe, brisfear sláine aon ríomhshínithe atá ann. Níor cheart an doiciméad a mhodhnú dá bhrí sin tar éis ríomhshíniú amháin nó níos mó a thabhairt isteach.
13. I dtaca le doiciméid a shínítear le ríomhshíniú, ní mór gan na doiciméid a bheith faoi ghlas ná faoi chosaint pasfhocail. Leis sin, cuirfear é ar a chumas do bhogearraí tiomanta an Choimisiúin an doiciméad a rochtain agus bailíocht an ríomhshínithe a fhíorú.

3. SONRAÍOCHTAÍ TEICNIÚLA NA NDOICIMÉAD A CHUIRTEAR ISTEACH GO LEICTREONACH

14. Sa roinn seo leagtar amach sonraíochtaí teicniúla maidir le doiciméid a chuirtear isteach go leictreonach, amhail ábhair a tharchuirtear trí úsáid a bhaint as EU Send mar aon leo siúd a sheachadtar chuig an gCoimisiún i ngléasanna stórála seachtraí.
15. Ní mór gach doiciméad a chuirtear isteach i bhformáid leictreonach a scanadh le haghaidh víreas agus a bheith saor ó víris roimh iad a chur isteach. Scríosfaidh an Coimisiún aon chomhad ionfhabhtaithe agus caithfidh sé amach aon mheáin stórála seachtraí ionfhabhtaithe. Féadfaidh an aighneacht a bheith neamhbhailí nó neamhchomhlánaithe i ngeall ar chomhaid a dhéantar a scríosadh nó a chaitheamh amach.
16. I dtaca le doiciméid a chuirtear isteach agus úsáid á baint as EU Send, ní mór gan na doiciméid sin a chriptiú. I dtaca le doiciméid a sheachadtar i ngléasanna stórála seachtraí, moltar criptiú go mór. Níor cheart criptiú a chur chun feidhme ach ar

haghaidh ríomhshíniú cáilithe, ní féidir déanamh amhlaidh ach le QTSPanna ar a bhfuil an chlib 'QCert for ESig' agus leo sin amháin.

⁷ Liostaítear QTSPanna de réir an Bhallstáit den Aontas anseo: <https://esignature.ec.europa.eu/efda/tl-browser/#/screen/home>. Is féidir le QTSPanna a léirítear mar 'QVal for QESig' seirbhís um bhailíochtú cáilithe a sholáthar le haghaidh ríomhshínithe cáilithe.

⁸ Feidhmchlár gréasáin an Choimisiúin um Ríomhsheirbhísí Sínte: <https://ec.europa.eu/cefdigital/DSS/webapp-demo/validation>.

leibhéal an ghléis stórála. Níor cheart doiciméid aonair atá stóráilte ar an ngléas a bheith faoi chosaint pasfhocail. Ba cheart pasfhocail díchríptiúcháin a sheoladh ar leithligh.

17. Ní mór gach doiciméad (seachas na doiciméid sin atá faoi réir pointe 20 thíos) a bheith i bhFormáid Doiciméad Iniompartha (PDF) nó i bhformáid scarbhileoige (XLSX). Ní mór doiciméid i bhformáid PDF a bheith inchuadaithe, mar PDFanna a chruthaítear go digiteach nó trí na doiciméid a bheith scanta chun teacht ar aithint optúil carachtar (OCR). I dtaca le doiciméid i bhformáid XLSX ní mór iad a chur isteach agus na sonraí foluiteacha uile neamhfholaithe agus gach foirmle agus algartam foluiteach ag feidhmiú.
18. Ba cheart ainm comhaid na ndoiciméad a ainmniú ar bhealach a fhágfaidh go mbeifear in ann an roinn ábhartha san Fhoirm FS-CO⁹ nó in aighneachtaí eile a aithint go héasca. Ba cheart uimhir an imeachta, dá ndéantar an aighneacht, a bheith in ainm comhaid gach doiciméid freisin. Ní mór gan carachtair speisialta nó carachtair nach carachtair Laidine iad a chur isteach in ainmneacha comhaid doiciméad agus ní mór an chonair iomlán a bheith teoranta do 250 carachtar.
19. Ní mór gach leathanach in PDF a mharcáil le haitheantas corparáideach agus le huimhreacha rialaithe doiciméad leantacha (e.g., ABC-00000001).

4. SONRAÍOCHTAÍ BREISE MAIDIR LE DOICIMÉID TACAÍOCHTA

20. Ní mór doiciméid tacaíochta (amhail na doiciméid sin a chuirtear isteach mar chuid de chuid 8 den Fhoirm FS-CO) a chur isteach i bhformáid dhúchasach (*i.e.* gan iad a bheith tiontaithe go PDF).
21. Ní mór ríomhphoist agus comhaid eile a chur isteach mar chomhaid ar leithligh (níor cheart iad a bheith i bhformáidí ‘.pst’, ‘.zip’ ná ‘.nsf’). Ba cheart comhaid .nsf a thiontú in aon fhormáid ríomhphoist ‘aonair’ ar bith (amhail .msg nó .eml).
22. Ní mór doiciméid thacaíochta a tharchur agus iad iomlán agus gan folú déanta ar aon chuid díobh. Ní mór na meiteashonraí foluiteacha uile a choimeád slán. Ní fhéadfar aon bhogearra a úsáid lena ndéantar dídhúbláil nó srathú ríomhphoist.

5. MODHANNA MALARTACHA CHUN DOICIMÉID A SHÍNIÚ AGUS A CHUR ISTEACH

23. I gcás nach mbeidh sé indéanta ar chúiseanna teicniúil doiciméid a tharchur trí EU Send agus ina gceadaíonn an Coimisiún go heisceachtúil gur féidir modhanna tarchuir eile a úsáid, i dtaca le doiciméid faoi bhun 10 ngigibheart, féadfar iad a sheachadadh de láimh nó a sheoladh trí phost cláraithe de réir pointe 4 thuas. Ní mór na doiciméid leictreonacha a bheith sínithe go digiteach le ríomhshíniú cáilithe agus curtha ar ghléasanna stórála seachtraí amhail USB, CD, nó DVD nó ar thiomántáin diosca chrúa, arna bhformáidiú i sonraí neamh-chomhbhrúite atá comhoiriúnach le Microsoft Windows i bhfeireadh seachtrach USB 2.0 nó 3.0.

⁹ Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán Cur Chun Feidhme.

24. Mura bhfuil sé indéanta doiciméid a shíniú le ríomhshíniú cáilithe agus má cheadaíonn an Coimisiún go heisceachtúil gur féidir modhanna sínithe eile a úsáid, féadfar cóip pháipéir den aighneacht chomhlánaithe atá sínithe de láimh a sheachadadh de láimh nó a sheoladh tríd an bpost cláraithe de réir phointe 4 thuas. Sa chás sin, ní mór dhá chóip dhigiteacha den aighneacht iomlán a bheith ag gabháil leis an aighneacht, agus iad i ngléasanna stórála seachtraí (amhail USB, CD, nó DVD nó tiomántáin diosca chrua, arna bhformáidiú i sonraí neamh-chomhbhrúite atá comhoiriúnach le Microsoft Windows i bhfeireadh seachtrach USB 2.0 nó 3.0) le haghaidh faisnéise. Ní mór dearbhú arna shíniú de láimh a bheith ag gabháil leis an aighneacht freisin, lena luaitear go bhfuil an chóip pháipéir shínithe agus na cóipeanna digiteacha go díreach mar an gcéanna.

6. DÁTA INFHEIDHMEACHTA

25. Beidh feidhm ag na teoracha ó lá theacht i bhfeidhm an Rialacháin Cur Chun Feidhme.